

# **SCHILDKRÖT<sup>®</sup>** **JUNGLE** **TIMER**





# SCHILDKRÖT<sup>®</sup> JUNGLE TIMER

## Thank you for choosing the SCHILDKRÖT Jungle Timer.

### Technical specifications:

Item No.: 970719 Jungle Timer

### Contents:

1x Jungle Timer (115 x 115 x 120mm)  
1x manual

### Required accessories (not included):

1x Phillips screwdriver  
3x AA mignon batteries (1.5V)



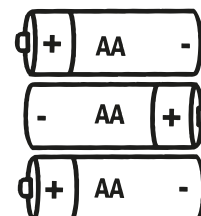
**Intended use:** The Jungle Timer is a device for measuring and displaying time with an acoustic signal generator. The timing device is intended for private use and is not suitable for commercial use. Read and follow the user manual and all other instructions before using the product. The instructions are an integral part of the product. If you pass the product on to third parties, please also include this user manual. The manufacturer assumes no liability for damage caused by improper or incorrect use.

### General warnings:

Batteries are required for use. Batteries are not included.  
Batteries must be inserted and removed by adults. The Jungle Timer is not a toy. Keep it out of reach of children.  
A acoustic signal is triggered by pressing the red button. The button should only be pressed briefly. The signal generator is not designed for continuous tones.  
Only use the specified batteries (AA Mignon batteries/ 1.5V).  
Never use conventional or rechargeable batteries at the same time.  
Please contact immediately the doctor if batteries are swallowed.  
Place the timer on a flat and non-slip surface/underground, e.g. on a table, a chair, etc. Make sure that the timer and its base are set up at least 3m away from the course.  
The timer is not protected against moisture. Do not use the timer in wet conditions, rain, high winds, thunderstorms or other extreme weather conditions. Protect the device from moisture and wetness.

### Insert batteries:

Open the battery compartment with a small screwdriver. Insert the batteries according to the polarity signs as shown at the picture. Reverse polarity can damage the device.

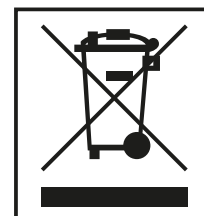


### Storage and maintenance:

Store the product out of the reach of children in a dry and dark place. Protect the product from direct sunlight and other heat sources. This affects the product lifetime and causes the material to age faster. The timer must be checked for damage before and after each use. We recommend removing the batteries if the device is not used for a longer period of time. Do not make any modifications to the original product. Replace defective parts according to the manufacturer's instructions. Only clean the product with a damp cloth. Do not use detergents, only water.

### Disposal:

Bring the packaging and the product at the end of its lifetime to a return and collection system. You can obtain information on this from your local waste disposal company. Products marked with this symbol may not be disposed of with household waste. WEEE Reg. No.: DE 91731120



If you have any questions about the product, please contact: [info@mts-sport.de](mailto:info@mts-sport.de)

IMPORTEUR: MTS Sportartikel Vertriebs GmbH, Hans-Urmiller-Ring 11, 82515 Wolfratshausen, Germany

# SCHILDKRÖT® JUNGLE TIMER

**Danke, dass Sie sich für den Jungle Timer der Marke SCHILDKRÖT entschieden haben.**

## Technische Spezifikationen:

Art. No.: 970719 Jungle Timer

## Inhalt:

1x Jungle Timer (115 x 115 x 120mm)  
1x Anleitung

## Erforderliches Zubehör (nicht im Lieferumfang enthalten):

1x Schraubendreher (Kreuzschlitz)  
3x AA-Mignon Batterien (1,5V)



**Bestimmungsgemäßer Gebrauch:** Der Jungle Timer ist ein Gerät zum Messen und Anzeigen von Zeit mit akustischem Signalgeber. Das Zeitmessgerät ist für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für gewerbliche Anwendungen geeignet. Lesen und befolgen Sie die Gebrauchsanleitung und alle weiteren Informationen, bevor Sie das Produkt benutzen. Die Anleitung ist fester Bestandteil des Produktes. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie bitte auch diese Bedienungsanleitung mit. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

## Allgemeine Warnhinweise:

Zum Gebrauch werden Batterien benötigt. Batterien sind nicht im Lieferumfang enthalten.

Batterien müssen von Erwachsenen eingesetzt bzw. entfernt werden. Der Jungle Timer ist kein Spielzeug. Außer Reichweite von Kindern aufbewahren.

Durch Drücken des roten Knopfes wird ein Signalton ausgelöst. Der Knopf sollte nur kurzzeitig betätigt werden.

Der Signalgeber ist nicht für Dauertöne ausgelegt.

Verwenden Sie nur die vorgeschriebenen Batterien (AA-Mignon Batterien/ 1,5V).

Verwenden Sie niemals herkömmliche oder wieder aufladbare Batterien gleichzeitig.

Suchen Sie sofort ärztliche Hilfe auf, falls Batterien verschluckt werden.

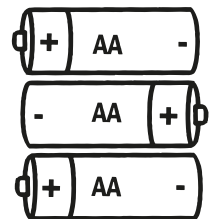
Platzieren Sie den Timer auf einer ebenen und rutschfesten Oberfläche/ Untergrund, z.B. auf einem Tisch, einem Stuhl, etc..

Achten Sie darauf, dass der Timer und dessen Untersatz mindestens 3m vom Parcours entfernt aufgestellt wird.

Der Timer ist nicht gegen Feuchtigkeit geschützt. Verwenden Sie den Timer nicht bei Nässe, Regen, starkem Wind, Gewittern oder anderen extremen Wetterbedingungen. Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und Nässe.

## Batterien einsetzen:

Öffnen Sie das Batteriefach mit einem kleinen Schraubendreher. Legen Sie die Batterien, wie rechts dargestellt, entsprechend den Polaritätszeichen ein. Eine Verpolung kann zur Beschädigung des Geräts führen.



## Lagerung und Wartung:

Lagern Sie das Produkt außer Reichweite von Kindern an einem trockenen und dunklen Ort.

Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung und anderen Heizquellen. Dies beeinträchtigt die Lebensdauer und lässt das Material schneller altern. Der Timer muss vor und nach jedem Gebrauch auf Schäden überprüft werden.

Bei längerer Nichtbenutzung empfehlen wir die Batterien zu entfernen. Nehmen Sie keine Veränderungen am Originalprodukt vor. Tauschen Sie defekte Teile entsprechend den Anweisungen des Herstellers aus.

Reinigen Sie das Produkt nur mit einem feuchten Lappen.

Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, sondern nur Wasser.

## Entsorgung:

Führen Sie die Verpackung und das Produkt am Ende seiner Lebensdauer einem Rückgabe- und Sammelsystem zu. Informationen dazu erhalten Sie bei Ihrem örtlichen Entsorger.

Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. WEEE- Reg.-No. DE 91731120



Bei Fragen zum Produkt wenden Sie sich bitte an: [info@mts-sport.de](mailto:info@mts-sport.de)

IMPORTEUR: MTS Sportartikel Vertriebs GmbH, Hans-Urmiller-Ring 11, 82515 Wolfratshausen, Germany

# SCHILDKRÖT® JUNGLE TIMER

## Merci d'avoir choisi le minuteur Jungle SCHILDKRÖT.

### Spécifications techniques:

Numéro d'article : 970719 Minuteur Jungle

### Contenu:

1x minuteur Jungle (115 x 115 x 120mm)  
1x manuel

### Accessoires nécessaires (non inclus):

1x tournevis cruciforme  
3x piles Mignons AA (1,5V)

**Utilisation prévue:** Le Jungle Timer est un appareil de mesure et d'affichage du temps avec un générateur de signal acoustique. Le chronomètre est destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage commercial. Lisez et suivez le manuel d'utilisation et toutes les autres instructions avant d'utiliser le produit. Les instructions font partie intégrante du produit. Si vous cédez le produit à des tiers, veuillez également joindre ce mode d'emploi. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages causés par une utilisation inappropriée ou incorrecte.

### Avertissements généraux:

Des piles sont nécessaires pour l'utilisation. Les piles ne sont pas incluses.

Les piles doivent être insérées et retirées par des adultes. Le Jungle Timer n'est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des enfants.

Un signal sonore est déclenché en appuyant sur le bouton rouge. Le bouton ne doit être enfoncé que brièvement.

Le générateur de signal n'est pas conçu pour les tonalités continues.

Utilisez uniquement les piles spécifiées (piles AA Mignon/1,5V).

N'utilisez jamais de piles conventionnelles ou rechargeables en même temps.

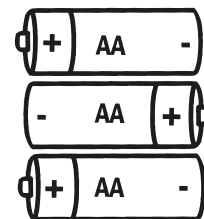
Veillez contacter immédiatement le médecin si des piles sont avalées.

Placez la minuterie sur une surface plane et antidérapante/enterrée, par ex. sur une table, une chaise, etc. Assurez-vous que le chronomètre et son socle sont installés à au moins 3m du parcours.

La minuterie n'est pas protégée contre l'humidité. N'utilisez pas la minuterie dans des conditions humides, de la pluie, des vents violents, des orages ou d'autres conditions météorologiques extrêmes. Protégez l'appareil de l'humidité et de l'humidité.

### Insérez les piles:

Ouvrez le compartiment à piles avec un petit tournevis. Insérez les piles en respectant les signes de polarité comme indiqué sur l'image. Une polarité inversée peut endommager l'appareil.



### Stockage et entretien:

Conserver le produit hors de portée des enfants dans un endroit sec et sombre. Protégez le produit de la lumière directe du soleil et d'autres sources de chaleur. Cela affecte la durée de vie du produit et accélère le vieillissement du matériau. La minuterie doit être vérifiée avant et après chaque utilisation. Nous vous recommandons de retirer les piles si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période. N'apportez aucune modification au produit d'origine. Remplacez les pièces défectueuses conformément aux instructions du fabricant. Nettoyez le produit uniquement avec un chiffon humide. N'utilisez pas de détergents, seulement de l'eau.

### Disposition:

Apportez l'emballage et le produit en fin de vie à un système de retour et de collecte. Vous pouvez obtenir des informations à ce sujet auprès de votre entreprise locale d'élimination des déchets.

Les produits marqués de ce symbole ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères.

WEEE Reg. N°: DE 91731120



Points de collecte sur [www.quefairede mesdechets.fr](http://www.quefairede mesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Si vous avez des questions sur le produit, veuillez contacter : [info@mts-sport.de](mailto:info@mts-sport.de)

IMPORTATEUR : MTS Sportartikel Vertriebs GmbH, Hans-Urmiller-Ring 11, 82515 Wolftratshausen, Allemagne



# SCHILDKRÖT® JUNGLE TIMER

## Grazie per aver scelto il Jungle Timer SCHILDKRÖT.

### Specifiche tecniche:

Numero articolo: 970719 Jungle Timer

### Contenuti:

1x Jungle Timer (115 x 115 x 120 mm)  
1x manuale

### Accessori necessari (non inclusi):

1x cacciavite Phillips  
3x batterie AA (1,5V)



**Destinazione d'uso:** Il Jungle Timer è un dispositivo di misurazione e indicazione del tempo con generatore di segnali acustici. Il cronometro è destinato all'uso privato e non è adatto all'uso commerciale. Leggere e seguire il manuale utente e tutte le altre istruzioni prima di utilizzare il prodotto. Le istruzioni sono parte integrante del prodotto. Se si cede il prodotto a terzi, includere anche questo manuale utente. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio o non corretto.

### Avvertenze generali:

Le batterie sono necessarie per l'uso. Le batterie non sono incluse.

Le batterie devono essere inserite e rimosse da adulti. Il Jungle Timer non è un giocattolo. Tienilo fuori dalla portata dei bambini.

Premendo il pulsante rosso viene attivato un segnale acustico. Il pulsante deve essere premuto solo brevemente.

Il generatore di segnali non è progettato per toni continui.

Utilizzare solo le batterie specificate (batterie AA/1,5V).

Non utilizzare mai batterie convenzionali e ricaricabili contemporaneamente.

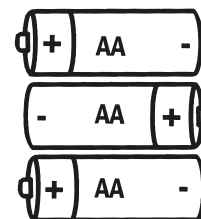
Contattare immediatamente un medico se le batterie vengono ingerite.

Posizionare il timer su una superficie/pavimento piatto, antiscivolo, ad es. su un tavolo, una sedia, ecc. Assicurarsi che il cronometro e la sua base siano installati ad almeno 3m dal percorso.

Il timer non è protetto dall'umidità. Non utilizzare il timer in condizioni di umidità, pioggia, vento forte, temporali o altre condizioni meteorologiche estreme. Proteggere il dispositivo dall'umidità.

### Inserire le batterie:

Aprire il vano batteria con un piccolo cacciavite. Inserire le batterie rispettando i segni di polarità come mostrato in figura. L'inversione di polarità può danneggiare il dispositivo.



### Stoccaggio e manutenzione:

Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini in un luogo asciutto e buio. Proteggere il prodotto dalla luce solare diretta e da altre fonti di calore. Ciò influisce sulla durata del prodotto e accelera l'invecchiamento del materiale. Il timer deve essere controllato prima e dopo ogni utilizzo. Si consiglia di rimuovere le batterie se il dispositivo non verrà utilizzato per un lungo periodo di tempo. Non apportare modifiche al prodotto originale. Sostituire le parti difettose secondo le istruzioni del produttore. Pulire il prodotto solo con un panno umido. Non utilizzare detersivi, solo acqua.

### Eliminazione:

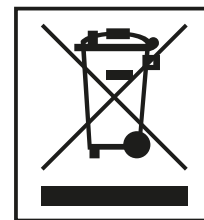
Portare l'imballaggio e il prodotto a fine vita a un sistema di smaltimento e raccolta.

È possibile ottenere informazioni al riguardo presso l'azienda locale di smaltimento dei rifiuti.

Raccolta differenziata. Verifica le disposizioni del tuo comune.

I prodotti contrassegnati da questo simbolo non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici.

WEEE Reg. N.: DE 91731120



In caso di domande sul prodotto, contattare: [info@mts-sport.de](mailto:info@mts-sport.de)

IMPORTATORE: MTS Sportartikel Vertriebs GmbH, Hans-Urmiller-Ring 11, 82515 Wolfratshausen, Germania

# SCHILDKRÖT® JUNGLE TIMER

## Gracias por elegir el Jungle Timer de SCHILDKRÖT.

### Especificaciones técnicas:

Número de artículo: 970719 Temporizador Jungle

### Contenido:

1x temporizador jungle (115 x 115 x 120 mm)  
1x manual de instrucciones

### Accesorios necesarios (no incluidos):

1x destornillador Phillips  
3x baterías AA (1.5V)



**Uso previsto:** El Jungle Timer es un dispositivo de medición y visualización del tiempo con un generador de señales acústicas. El cronómetro está diseñado para uso privado y no es adecuado para uso comercial. Lea y siga el manual del usuario y todas las demás instrucciones antes de usar el producto. Las instrucciones son una parte integral del producto. Si entrega el producto a terceros, incluya también este manual de usuario. El fabricante no se hace responsable por los daños causados por un uso inadecuado o incorrecto.

### Advertencias generales:

Se requieren baterías para su uso. Las baterías no están incluidas.

Las baterías deben ser insertadas y removidas por adultos. El Jungle Timer no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños.

Se activa una señal audible al presionar el botón rojo. El botón solo debe presionarse brevemente. El generador de señal no está diseñado para tonos continuos.

Utilice únicamente las baterías especificadas (pilas AA/1,5V).

Nunca utilice baterías convencionales o recargables al mismo tiempo.

Póngase en contacto con el médico inmediatamente si se tragan las pilas.

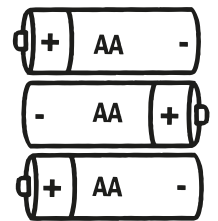
Coloque el temporizador sobre una superficie/suelo plano, antideslizante, por ejemplo sobre una mesa, silla, etc. Asegúrese de que el cronómetro y su base estén instalados al menos a 3m del campo.

El temporizador no está protegido contra la humedad. No utilice el temporizador en condiciones de humedad, lluvia, vientos fuertes, tormentas eléctricas u otras condiciones climáticas extremas.

Proteja el dispositivo de la humedad.

### Inserte las baterías:

Abra el compartimento de la batería con un destornillador pequeño. Inserte las baterías observando los signos de polaridad como se muestra en la imagen. La polaridad invertida puede dañar el dispositivo.



### Almacenamiento y mantenimiento:

Mantenga el producto fuera del alcance de los niños en un lugar seco y oscuro. Proteja el producto de la luz solar directa y otras fuentes de calor. Esto afecta la vida del producto y acelera el envejecimiento del material. El temporizador debe comprobarse antes y después de cada uso. Le recomendamos que retire las pilas si no va a utilizar el dispositivo durante un largo período de tiempo. No realice ninguna modificación en el producto original. Reemplace las piezas defectuosas de acuerdo con las instrucciones del fabricante. Limpie el producto únicamente con un paño húmedo. No use detergentes, solo agua.

### Eliminación:

Llevar el embalaje y producto al final de su vida a un sistema de recogida y eliminación.

Puede obtener información sobre esto en su empresa local de eliminación de residuos.

Los productos marcados con este símbolo no deben desecharse con la basura doméstica.

Reg. WEEE N.º: DE 91731120

Si tiene alguna pregunta sobre el producto, póngase en contacto con: [info@mts-sport.de](mailto:info@mts-sport.de)



IMPORTADOR: MTS Sportartikel Vertriebs GmbH, Hans-Urmiller-Ring 11, 82515 Wolfratshausen, Alemania

# SCHILDKRÖT® JUNGLE TIMER

## Obrigado por escolher o temporizador Jungle de SCHILDKRÖT.

### Especificações técnicas:

Número do artigo: 970719 Temporizador Jungle

### Conteúdo:

1x Temporizador Jungle (115 x 115 x 120 mm)  
1x manual de utilização

### Acessórios necessários (não incluídos):

1 x chave de fendas Phillips  
3x pilhas AA (1,5V)



**Utilização prevista:** O Jungle Timer é um aparelho de medição e indicação do tempo com gerador de sinais acústicos. O cronómetro destina-se ao uso privado e não é adequado para uso comercial. Leia e siga o manual de utilização e todas as instruções antes de usar o produto. As instruções são parte integrante do produto. Se repassar o produto a terceiros, inclua também este manual de utilização. O fabricante não se responsabiliza por danos causados por uso impróprio ou incorreto.

### Avisos gerais:

São necessárias baterias. As baterias não estão incluídas.

As baterias devem ser inseridas e removidas por adultos. O Jungle Timer não é um brinquedo. Mantenha-o fora do alcance das crianças.

Um sinal sonoro é acionado pressionando o botão vermelho. O botão deve ser pressionado apenas brevemente.

O gerador de sinal não foi projetado para tons contínuos.

Use apenas as baterias especificadas (pilhas AA/1,5V).

Nunca use baterias convencionais e recarregáveis ao mesmo tempo.

Entre imediatamente em contato com o médico se as pilhas forem engolidas.

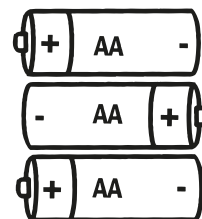
Coloque o temporizador numa superfície/solo plano e antiderrapante, por exemplo, sobre uma mesa, cadeira, etc.

Certifique-se de que o cronómetro e a base estejam instalados a pelo menos 3m do percurso.

O temporizador não está protegido contra a humidade. Não use o temporizador em condições de humidade, chuva, ventos fortes, trovoadas ou outras condições climáticas extremas. Proteja o dispositivo da humidade.

### Insira as baterias:

Abra o compartimento da bateria com uma pequena chave de fendas. Insira as baterias observando os sinais de polaridade conforme mostrado na imagem. A polaridade invertida pode danificar o dispositivo.



### Armazenamento e manutenção:

Mantenha o produto fora do alcance das crianças em local seco e escuro. Proteja o produto da luz solar direta e de outras fontes de calor. Isso afeta a vida útil do produto e acelera o envelhecimento do material.

O temporizador deve ser verificado antes e depois de cada uso. Recomendamos que remova as baterias se o dispositivo não for usado durante um longo período de tempo. Não faça nenhuma modificação ao produto original.

Substitua as peças defeituosas de acordo com as instruções do fabricante. Limpe o produto apenas com um pano húmido.

Não use detergentes, apenas água.

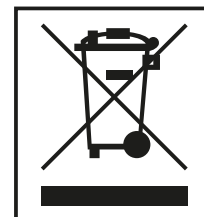
### Eliminação:

Leve a embalagem e o produto em fim de vida para um sistema de eliminação e recolha.

Pode obter mais informações junto da empresa de eliminação de resíduos local.

Os produtos marcados com este símbolo não devem ser descartados com o lixo doméstico.

WEEE Reg. N°: DE 91731120



Se tiver alguma dúvida sobre o produto, entre em contato: [info@mts-sport.de](mailto:info@mts-sport.de)

IMPORTADOR: MTS Sportartikel Vertriebs GmbH, Hans-Urmiller-Ring 11, 82515 Wolfratshausen, Alemanha

# SCHILDKRÖT® JUNGLE TIMER

## Bedankt voor het kiezen van de SCHILDKRÖT Jungle Timer.

### Technische specificaties:

Artikelnr.: 970719 Jungle Timer

### Inhoud:

1x Jungle-timer (115 x 115 x 120mm)  
1x handleiding

### Benodigde accessoires (niet inbegrepen):

1x kruiskopschroevendraaier  
3x AA mignon-batterijen (1,5V)



**Beoogd gebruik:** De Jungle Timer is een apparaat voor het meten en weergeven van tijd met een akoestische signaalgenerator. Het timingapparaat is bedoeld voor privégebruik en is niet geschikt voor commercieel gebruik. Lees en volg de gebruikershandleiding en alle andere instructies voordat u het product gebruikt. De instructies zijn een integraal onderdeel van het product. Als u het product aan derden doorgeeft, voeg dan ook deze gebruikershandleiding toe. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door oneigenlijk of onjuist gebruik.

### Algemene waarschuwingen:

Voor gebruik zijn batterijen nodig. Batterijen zijn niet inbegrepen.

Batterijen moeten door volwassenen worden geplaatst en verwijderd. De Jungle Timer is geen speelgoed. Houd het buiten het bereik van kinderen.

Een akoestisch signaal wordt geactiveerd door op de rode knop te drukken. De knop mag slechts kort worden ingedrukt.

De signaalgenerator is niet ontworpen voor continue tonen.

Gebruik alleen de gespecificeerde batterijen (AA Mignon-batterijen/1,5V).

Gebruik nooit conventionele of oplaadbare batterijen tegelijk.

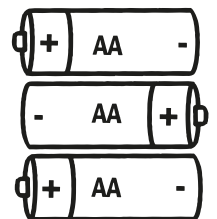
Neem onmiddellijk contact op met de arts als batterijen zijn ingeslikt.

Plaats de timer op een vlakke en stroeve ondergrond/ondergrond, bijv. op een tafel, een stoel, enz. Zorg ervoor dat de timer en de basis op minstens 3 meter afstand van het parcours staan.

De timer is niet beschermd tegen vocht. Gebruik de timer niet in natte omstandigheden, regen, harde wind, onweer of andere extreme weersomstandigheden. Bescherm het apparaat tegen vocht en nattigheid.

### Batterijen plaatsen:

Open het batterijcompartiment met een kleine schroevendraaier. Plaats de batterijen volgens de polariteitstekens zoals weergegeven op de afbeelding. Omgekeerde polariteit kan het apparaat beschadigen.



### Opslag en onderhoud:

Bewaar het product buiten bereik van kinderen op een droge en donkere plaats. Bescherm het product tegen direct zonlicht en andere warmtebronnen. Dit beïnvloedt de levensduur van het product en zorgt ervoor dat het materiaal sneller verouderd. De timer moet voor en na elk gebruik worden gecontroleerd op beschadigingen. We raden aan om de batterijen te verwijderen als het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt. Breng geen wijzigingen aan aan het originele product. Vervang defecte onderdelen volgens de instructies van de fabrikant. Reinig het product alleen met een vochtige doek. Gebruik geen schoonmaakmiddelen, alleen water.

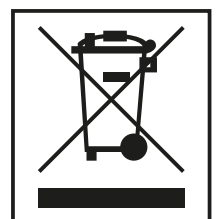
### Beschikbaarheid:

Breng de verpakking en het product aan het einde van zijn levensduur naar een retouren inzamelsysteem. Informatie hierover kunt u opvragen bij uw plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf. Producten met dit symbool mogen niet met het huisvuil worden weggegooid.

WEEE Reg. Nr.: DE 91731120

Als u vragen heeft over het product, neem dan contact op met: [info@mts-sport.de](mailto:info@mts-sport.de)

IMPORTEUR: MTS Sportartikel Vertriebs GmbH, Hans-Urmiller-Ring 11, 82515 Wolfratshausen, Duitsland







# SCHILDKRÖT® JUNGLE TIMER

## Tack för att du valde SCHILDKRÖT Jungle Timer.

### Tekniska specifikationer:

Art.nr: 970719 Jungle Timer

### Innehåll:

1x Jungle Timer (115 x 115 x 120mm)

1x manual

### Nödvändiga tillbehör (ingår ej):

1x stjärnskruvmejsel

3x AA Mignon-batterier (1,5V)



**Avsedd användning:** Jungle Timer är en enhet för att mäta och visa tid med en akustisk signalgenerator. Tidtagningseenheten är avsedd för privat bruk och är inte lämplig för kommersiellt bruk. Läs och följ bruksanvisningen och alla andra instruktioner innan du använder produkten. Instruktionerna är en integrerad del av produkten. Om du lämnar över produkten till tredje part, vänligen inkludera även denna bruksanvisning. Tillverkaren tar inget ansvar för skador orsakade av felaktig eller felaktig användning.

### Allmänna varningar:

Batterier krävs för användning. Batterier ingår ej.

Batterier måste sättas i och tas ut av vuxna. Jungle Timer är ingen leksak. Förvara den utom räckhåll för barn.

En akustisk signal utlöses genom att trycka på den röda knappen. Knappen ska endast tryckas kort. Signalgeneratoren är inte konstruerad för kontinuerliga toner.

Använd endast de specificerade batterierna (AA Mignon-batterier/ 1,5V).

Använd aldrig konventionella eller uppladdningsbara batterier samtidigt.

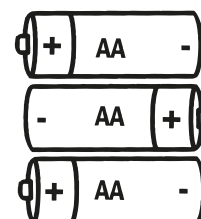
Kontakta omedelbart läkare om batterier sväljs.

Placera timern på en plan och halkfri yta/under jord, t.ex. på ett bord, en stol etc. Se till att timern och dess bas är inställda minst 3m från banan.

Timern är inte skyddad mot fukt. Använd inte timern i våta förhållanden, regn, kraftiga vindar, åskväder eller andra extrema väderförhållanden. Skydda enheten från fukt och väta.

### Sätt i batterier:

Öppna batterifacket med en liten skruvmejsel. Sätt i batterierna enligt polaritetsskyltarna som visas på bilden. Omvänd polaritet kan skada enheten.



### Förvaring och underhåll:

Förvara produkten utom räckhåll för barn på en torr och mörk plats. Skydda produkten från direkt solljus och andra värmekällor. Detta påverkar produktens livslängd och gör att materialet åldras snabbare.

Timern måste kontrolleras för skador före och efter varje användning. Vi rekommenderar att du tar ur batterierna om enheten inte används under en längre tid. Gör inga ändringar i originalprodukten. Byt ut defekta delar enligt tillverkarens anvisningar. Rengör endast produkten med en fuktig trasa. Använd inga rengöringsmedel, bara vatten.

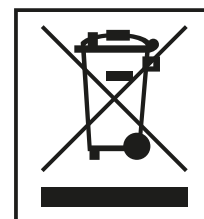
### Förfogande:

Ta med förpackningen och produkten vid slutet av dess livslängd till ett retur- och insamlingssystem.

Du kan få information om detta från ditt lokala avfallshanteringsföretag.

Produkter märkta med denna symbol får inte slängas med hushållsavfallet.

WEEE Reg. nr.: DE 91731120



Om du har några frågor om produkten, vänligen kontakta: [info@mts-sport.de](mailto:info@mts-sport.de)

IMPORTÖR: MTS Sportartikel Vertriebs GmbH, Hans-Urmiller-Ring 11, 82515 Wolfratshausen, Tyskland



# SCHILDKRÖT® JUNGLE TIMER

## Kiitos, että valitsit SCHILDKRÖT-Jungle Timer.

### Tekniset tiedot:

Tuotenumero: 970719 Viidakko ajastin

### Sisällys:

1x viidakkoajastin (115 x 115 x 120mm)  
1x manuaali

### Tarvittavat lisävarusteet (ei sisälly):

1 x Phillips-ruuvimeisseli  
3 x AA mignon paristot (1,5V)

**Käyttötarkoitus:** Jungle Timer on laite ajan mittaamiseen ja näyttämiseen akustisella signaaligeneraattorilla. Ajastin on tarkoitettu yksityiskäyttöön, eikä se sovellu kaupalliseen käyttöön. Lue ja noudata käyttöohjetta ja kaikkia muita ohjeita ennen tuotteen käyttöä. Ohjeet ovat olennainen osa tuotetta. Jos luovutat tuotteen kolmansille osapuolille, liitä mukaan myös tämä käyttöohje. Valmistaja ei ota vastuuta vahingoista, jotka aiheutuvat väärästä tai väärästä käytöstä.

### Yleiset varoitukset:

Käyttöön tarvitaan paristot. Paristot eivät sisälly toimitukseen.

Aikuisten on asetettava ja poistettava paristot. Jungle Timer ei ole lelu. Pidä se poissa lasten ulottuvilta.

Akustinen signaali laukeaa painamalla punaista painiketta. Painiketta saa painaa vain lyhyesti. Signaaligeneraattoria ei ole suunniteltu jatkuville äänille.

Käytä vain määritettyjä paristoja (AA Mignon-paristot/1,5V).

Älä koskaan käytä tavanomaisia tai ladattavia akkuja samanaikaisesti.

Ota välittömästi yhteys lääkäriin, jos paristot niellään.

Aseta ajastin tasaiselle ja liukumattomalle pinnalle/maan alle, esim. pöydälle, tuolille jne. Varmista, että ajastin ja sen jalusta on asetettu vähintään 3 metrin etäisyydelle radasta.

Ajastin ei ole suojattu kosteudelta. Älä käytä ajastinta märissä olosuhteissa, sateessa, kovassa tuulessa, ukkosmyrskyssä tai muissa äärimmäisissä sääolosuhteissa. Suojaa laitetta kosteudelta ja kosteudelta.

### Aseta paristot:

Avaa paristolokero pienellä ruuvimeisselillä. Aseta paristot kuvan osoittamien napaisuusmerkkien mukaisesti. Käänteinen napaisuus voi vahingoittaa laitetta.

### Varastointi ja huolto:

Säilytä tuotetta poissa lasten ulottuvilta kuivassa ja pimeässä paikassa. Suojaa tuote suoralta auringonvalolta ja muilta lämmönlähteiltä. Tämä vaikuttaa tuotteen käyttöikään ja saa materiaalin vanhenemaan nopeammin. Ajastin on tarkastettava vaurioiden varalta ennen jokaista käyttöä ja sen jälkeen.

Suosittellemme paristojen poistamista, jos laitetta ei käytetä pidempään aikaan. Älä tee mitään muutoksia alkuperäiseen tuotteeseen. Vaihda vialliset osat valmistajan ohjeiden mukaan. Puhdista tuote vain kostealla liinalla. Älä käytä pesuaineita, vain vettä.

### Hävittäminen:

Vie pakkaus ja tuote sen käyttöään päätyttyä palautus- ja keräysjärjestelmään.

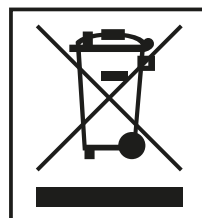
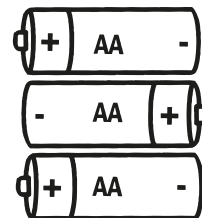
Saat tietoja tästä paikalliselta jätehuoltoyritykseltäsi.

Tällä symbolilla merkityjä tuotteita ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana.

WEEE Reg. nro: DE 91731120

Jos sinulla on kysyttävää tuotteesta, ota yhteyttä: [info@mts-sport.de](mailto:info@mts-sport.de)

Maahantuoja: MTS Sportartikel Vertriebs GmbH, Hans-Urmiller-Ring 11, 82515 Wolfratshausen, Saksa





# SCHILDKRÖT® JUNGLE TIMER

## Hvala što ste odabrali SCHILDKRÖT Jungle Timer.

### Tehničke specifikacije:

Broj artikla: 970719 Jungle Timer

### Sadržaj:

1x Jungle Timer (115 x 115 x 120mm)  
1x priručnik

### Potreban pribor (nije uključen):

1x Phillips odvijač  
3 x AA minjon baterije (1,5V)



**Namjena:** Jungle Timer je uređaj za mjerenje i prikaz vremena s generatorom akustičnog signala.

Uređaj za mjerenje vremena namijenjen je za privatnu uporabu i nije prikladan za komercijalnu uporabu.

Pročitajte i slijedite korisnički priručnik i sve ostale upute prije uporabe proizvoda. Upute su sastavni dio proizvoda.

Ako proizvod prosledujete trećim stranama, priložite i ovaj korisnički priručnik. Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu nastalu nepravilnom ili nepravilnom uporabom.

### Opća upozorenja:

Za korištenje su potrebne baterije. Baterije nisu uključene.

Baterije moraju stavljati i vaditi odrasle osobe. Jungle Timer nije igračka. Držite ga izvan dohvata djece.

Zvučni signal se aktivira pritiskom na crveno dugme. Tipku treba pritisnuti samo kratko. Generator signala nije dizajniran za kontinuirane tonove.

Koristite samo navedene baterije (AA Mignon baterije/1,5V).

Nikada ne koristite konvencionalne ili punjive baterije u isto vrijeme.

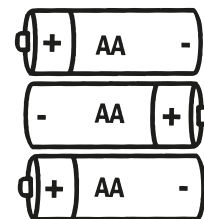
Odmah se obratite liječniku ako progutate baterije.

Postavite mjerač vremena na ravnu i neklizajuću površinu/pod zemlju, npr. na stolu, stolici itd. Provjerite jesu li mjerač vremena i njegova baza postavljeni najmanje 3m od staze.

Tajmer nije zaštićen od vlage. Nemojte koristiti timer u vlažnim uvjetima, kiši, jakom vjetru, grmljavini ili drugim ekstremnim vremenskim uvjetima. Zaštitite uređaj od vlage i vlage.

### Umetnite baterije:

Malim odvijačem otvorite odjeljak za baterije. Umetnite baterije prema oznakama polariteta kao što je prikazano na slici. Obrnuti polaritet može oštetiti uređaj.



### Skladištenje i održavanje:

Proizvod čuvati izvan dohvata djece na suhom i tamnom mjestu. Zaštitite proizvod od izravne sunčeve svjetlosti i drugih izvora topline. To utječe na životni vijek proizvoda i uzrokuje brže starenje materijala.

Prije i nakon svake uporabe mora se provjeriti je li mjerač vremena oštećen. Preporučamo vađenje baterija ako se uređaj ne koristi dulje vrijeme. Ne radite nikakve izmjene na originalnom proizvodu.

Zamijenite neispravne dijelove prema uputama proizvođača. Proizvod čistite samo vlažnom krpom.

Nemojte koristiti deterdžente, samo vodu.

### Raspolaganje:

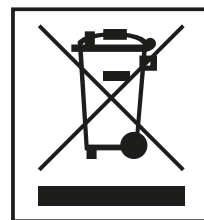
Ambalažu i proizvod na kraju životnog vijeka odnesite u sustav povrata i prikupljanja.

Informacije o tome možete dobiti od vašeg lokalnog poduzeća za zbrinjavanje otpada.

Proizvodi označeni ovim simbolom ne smiju se odlagati s kućnim otpadom.

WEEE Reg. br.: DE 91731120

Ako imate pitanja o proizvodu, obratite se na: [info@mts-sport.de](mailto:info@mts-sport.de)



UVOZNIK: MTS Sportartikel Vertriebs GmbH, Hans-Urmiller-Ring 11, 82515 Wolfratshausen, Njemačka

# SCHILDKRÖT® JUNGLE TIMER

## Hvala, ker ste izbrali SCHILDKRÖT Jungle Timer.

### Tehnične specifikacije:

Št. artikla: 970719 Jungle Timer

### Vsebina:

1x Jungle Timer (115 x 115 x 120mm)  
1x priročnik

### Potrebni dodatki (niso vključeni):

1x križni izvijač  
3x AA mignon baterije (1,5V)



**Namen uporabe:** Jungle Timer je naprava za merjenje in prikazovanje časa z generatorjem akustičnega signala. Merilna naprava je namenjena zasebni uporabi in ni primerna za komercialno uporabo. Pred uporabo izdelka preberite in upoštevajte uporabniški priročnik in vsa druga navodila. Navodila so sestavni del izdelka. Če izdelek posredujete tretjim osebam, priložite tudi ta uporabniški priročnik. Proizvajalec ne prevzema nobene odgovornosti za škodo, nastalo zaradi nepravilne ali nepravilne uporabe.

### Splošna opozorila:

Za uporabo so potrebne baterije. Baterije niso priložene.

Baterije morajo vstaviti in odstraniti odrasle osebe. Jungle Timer ni igrača. Hranite izven dosega otrok.

S pritiskom na rdeči gumb se sproži zvočni signal. Gumb je treba pritisniti le na kratko. Generator signala ni zasnovan za neprekinjene tone.

Uporabljajte samo navedene baterije (baterije AA Mignon/1,5V).

Nikoli ne uporabljajte običajnih ali polnilnih baterij hkrati.

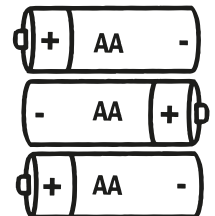
V primeru zaužitja baterij se takoj posvetujte z zdravnikom.

Časovnik postavite na ravno in nedrsečo površino/pod zemljo, npr. na mizi, stolu itd. Prepričajte se, da sta merilnik časa in njegova podlaga postavljena vsaj 3m stran od proge.

Časovnik ni zaščiten pred vlago. Časovnika ne uporabljajte v mokrih razmerah, dežju, močnem vetru, nevihtah ali drugih ekstremnih vremenskih razmerah. Napravo zaščitite pred vlago in mokroto.

### Vstavite baterije:

Odprite prostor za baterije z majhnim izvijačem. Vstavite baterije v skladu z znaki polarnosti, kot je prikazano na sliki. Obrnjena polarnost lahko poškoduje napravo.



### Shranjevanje in vzdrževanje:

Izdelek shranjujte izven dosega otrok v suhem in temnem prostoru. Izdelek zaščitite pred neposredno sončno svetlobo in drugimi viri toplote. To vpliva na življenjsko dobo izdelka in povzroči hitrejše staranje materiala. Pred in po vsaki uporabi je treba časovnik preveriti glede poškodb. Priporočamo odstranitev baterij, če naprave ne boste uporabljali dlje časa. Ne spreminjajte originalnega izdelka. Zamenjajte okvarjene dele v skladu z navodili proizvajalca. Izdelek čistite samo z vlažno krpo. Ne uporabljajte detergentov, ampak samo vodo.

### Odstranjevanje:

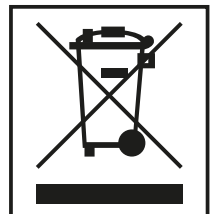
Embalažo in izdelek ob koncu življenjske dobe odnesite v sistem za vračilo in zbiranje. Informacije o tem lahko dobite pri lokalnem podjetju za odstranjevanje odpadkov.

Izdelkov, označenih s tem simbolom, ni dovoljeno zavreči med gospodinjske odpadke.

WEEE Reg. št.: DE 91731120

Če imate kakršna koli vprašanja o izdelku, se obrnite na: [info@mts-sport.de](mailto:info@mts-sport.de)

UVOZNIK: MTS Sportartikel Vertriebs GmbH, Hans-Urmiller-Ring 11, 82515 Wolfratshausen, Nemčija



# SCHILDKRÖT® JUNGLE TIMER

## Dziękujemy za wybranie SCHILDKRÖT Jungle Timer.

### Specyfikacja techniczna:

Pozycja nr: 970719 Jungle Timer

### Zawartość:

1x zegar w dżungli (115 x 115 x 120mm)

1x instrukcja

### Wymagane akcesoria (brak w zestawie):

1x śrubokręt krzyżakowy

3x baterie Mignon AA (1,5V)

**Przeznaczenie:** Jungle Timer to urządzenie do pomiaru i wyświetlania czasu z generatorem sygnału akustycznego. Urządzenie do pomiaru czasu jest przeznaczone do użytku prywatnego i nie nadaje się do użytku komercyjnego. Przeczytaj i postępuj zgodnie z instrukcją obsługi i wszystkimi innymi instrukcjami przed użyciem produktu. Instrukcja jest integralną częścią produktu. W przypadku przekazywania produktu osobom trzecim prosimy o dołączenie niniejszej instrukcji obsługi. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym lub nieprawidłowym użytkowaniem.

### Ogólne ostrzeżenia:

Do użycia wymagane są baterie. Baterie nie są wliczone w cenę.

Baterie muszą być wkładane i wyjmowane przez osoby dorosłe. Jungle Timer nie jest zabawką. Przechowuj go w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Naciśnięcie czerwonego przycisku wyzwala sygnał dźwiękowy. Przycisk należy nacisnąć tylko krótko. Generator sygnału nie jest przeznaczony do ciągłych tonów.

Używaj tylko określonych baterii (baterie AA Mignon/1,5V).

Nigdy nie używaj jednocześnie baterii konwencjonalnych lub akumulatorów.

W przypadku połączania baterii należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.

Ustaw timer na płaskiej i antypoślizgowej powierzchni/pod ziemią, np. na stole, krześle itp. Upewnij się, że stoper i jego podstawa są ustawione co najmniej 3m od trasy.

Timer nie jest chroniony przed wilgocią. Nie używaj timera w mokrych warunkach, deszczu, silnym wietrze, burzy lub w innych ekstremalnych warunkach pogodowych. Chroń urządzenie przed wilgocią i wilgocią.

### Włóż baterie:

Otwórz komorę baterii małym śrubokrętem. Włóż baterie zgodnie z oznaczeniami biegunów, jak pokazano na rysunku. Odwrotna polaryzacja może uszkodzić urządzenie.

### Przechowywanie i konserwacja:

Przechowuj produkt poza zasięgiem dzieci w suchym i ciemnym miejscu. Chroń produkt przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych i innymi źródłami ciepła. Wpływa to na żywotność produktu i powoduje szybsze starzenie się materiału. Zegar należy sprawdzać pod kątem uszkodzeń przed i po każdym użyciu. Zalecamy wyjęcie baterii, jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas. Nie dokonuj żadnych modyfikacji oryginalnego produktu. Wymień wadliwe części zgodnie z instrukcjami producenta. Produkt należy czyścić wyłącznie wilgotną szmatką. Nie używaj detergentów, tylko wodę.

### Sprzedaż:

Dostarcz opakowanie i produkt po zakończeniu okresu użytkowania do systemu zwrotu i odbioru.

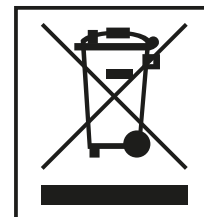
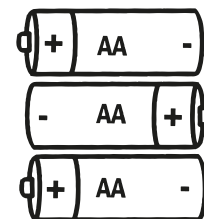
Informacje na ten temat można uzyskać w lokalnej firmie zajmującej się utylizacją odpadów.

Produkty oznaczone tym symbolem nie mogą być wyrzucane razem z odpadami domowymi.

WEEE Rozp. Nr: DE 91731120

W przypadku pytań dotyczących produktu prosimy o kontakt: info@mts-sport.de

IMPORTER: MTS Sportartikel Vertriebs GmbH, Hans-Urmiller-Ring 11, 82515 Wolfratshausen, Niemcy



# SCHILDKRÖT® JUNGLE TIMER

## Köszönjük, hogy a SCHILDKRÖT Jungle Timer-t választotta.

### Műszaki adatok:

Cikkszám: 970719 Jungle Timer

### Tartalom:

1x Jungle Timer (115 x 115 x 120 mm)

1x kézikönyv

### Szükséges tartozékok (nem tartozék):

1x Phillips csavarhúzó

3x AA mignon elem (1,5V)

**Rendeltetésszerű használat:** A Jungle Timer egy akusztikus jelgenerátorral ellátott idő mérésére és megjelenítésére szolgáló eszköz. Az időmérő készüléket magánhasználatra tervezték, és nem alkalmas kereskedelmi használatra. A termék használata előtt olvassa el és kövesse a használati útmutatót és minden egyéb utasítást. Az utasítások a termék szerves részét képezik. Ha a terméket harmadik félnek továbbadja, kérjük, mellékelje ezt a használati útmutatót is. A gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelő vagy helytelen használatból eredő károkért.

### Általános figyelmeztetések:

A használathoz elemek szükségesek. Az elemeket nem tartalmazza.

Az elemeket felnőtteknek kell behelyezniük és kivenniük. A Jungle Timer nem játékszer. Tartsa távol a gyermekektől.

A piros gomb megnyomása hangjelzést ad. A gombot csak röviden szabad megnyomni. A jelgenerátort nem folyamatos hangjelzésre tervezték.

Csak a megadott elemeket használja (AA Mignon elemek/1,5V).

Soha ne használjon egyidejűleg hagyományos vagy újratölthető akkumulátorokat.

Az elemek lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz.

Helyezze az időzítőt sík és csúszásmentes felületre/földre, pl. asztalon, széken stb. Ügyeljen arra, hogy az időmérőt és annak alapját a pályától legalább 3 m távolságra állítsa fel.

Az időzítő nincs védve a nedvesség ellen. Ne használja az időzítőt nedves körülmények között, esőben, erős szélben, zivatarban vagy más szélsőséges időjárási körülmények között. Óvja a készüléket nedvességtől és nedvességtől.

### Helyezze be az elemeket:

Nyissa ki az elemtartót egy kis csavarhúzóval. Helyezze be az elemeket a képen látható polaritásjelzések szerint. A fordított polaritás károsíthatja a készüléket.

### Tárolás és karbantartás:

Tárolja a terméket gyermekektől elzárva, száraz és sötét helyen. Óvja a terméket közvetlen napfénytől és egyéb hőforrásoktól. Ez befolyásolja a termék élettartamát, és gyorsabban öregszik az anyag.

Az időzítőt minden használat előtt és után ellenőrizni kell, hogy nem sérült-e. Javasoljuk, hogy távolítsa el az elemeket, ha a készüléket hosszabb ideig nem használja. Ne végezzen semmilyen módosítást az eredeti terméken.

Cserélje ki a hibás alkatrészeket a gyártó utasításai szerint. A terméket csak nedves ruhával tisztítsa. Ne használjon mosószert, csak vizet.

### Ártalmatlanítás:

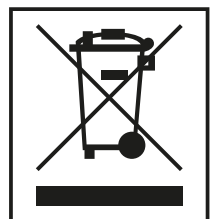
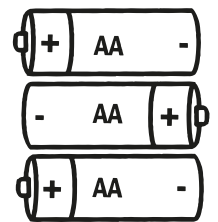
A csomagolást és a terméket élettartamának végén vigye vissza a visszavételi és gyűjtőrendszerbe. Erről a helyi hulladékkezelő cégtől kaphat tájékoztatást.

Az ezzel a szimbólummal jelölt termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni.

WEEE Reg. sz.: DE 91731120

Ha kérdése van a termékkel kapcsolatban, kérjük, lépjen kapcsolatba az info@mts-sport.de címen

IMPORTŐR: MTS Sportartikel Vertriebs GmbH, Hans-Urmiller-Ring 11, 82515 Wolfratshausen, Németország





# SCHILDKRÖT® JUNGLE TIMER

## Děkujeme, že jste si vybrali SCHILDKRÖT Jungle Timer.

### Technické specifikace:

Číslo položky: 970719 Jungle Timer

### Obsah:

1x Jungle Timer (115 x 115 x 120 mm)

1x manuál

### Požadované příslušenství (není součástí dodávky):

1x křížový šroubovák

3x AA mignon baterie (1,5V)

**Účel použití:** Jungle Timer je zařízení pro měření a zobrazování času s generátorem akustického signálu. Časovací zařízení je určeno pro soukromé použití a není vhodné pro komerční použití. Před použitím produktu si přečtěte a dodržujte uživatelskou příručku a všechny ostatní pokyny. Návod je nedílnou součástí produktu. Pokud výrobek předáváte třetím stranám, přiložte prosím také tento návod k použití. Výrobce nepřebírá žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným nebo nevhodným použitím.

### Obecná upozornění:

K použití jsou nutné baterie. Baterie nejsou součástí dodávky.

Baterie musí vkládat a vyjímat dospělí. Jungle Timer není hračka. Uchovávejte jej mimo dosah dětí.

Stisknutím červeného tlačítka se spustí akustický signál. Tlačítko by mělo být stisknuto pouze krátce. Generátor signálu není určen pro spojité tóny.

Používejte pouze předepsané baterie (AA Mignon baterie/ 1,5V).

Nikdy nepoužívejte současně běžné nebo dobíjecí baterie.

V případě spolknutí baterií okamžitě kontaktujte lékaře.

Umístěte časovač na rovný a neklouzavý povrch/podzemí, např. na stůl, židli apod. Ujistěte se, že časomíra a její základna jsou umístěny minimálně 3 m od hřiště.

Časovač není chráněn proti vlhkosti. Nepoužívejte časovač ve vlhkých podmínkách, dešti, silném větru, bouřkách nebo jiných extrémních povětrnostních podmínkách. Chraňte přístroj před vlhkostí a mokrem.

### Vložte baterie:

Malým šroubovákem otevřete přihrádku na baterie. Vložte baterie podle značek polarity, jak je znázorněno na obrázku. Obrácená polarita může poškodit zařízení.

### Skladování a údržba:

Výrobek skladujte mimo dosah dětí na suchém a tmavém místě. Chraňte výrobek před přímým slunečním zářením a jinými zdroji tepla. To ovlivňuje životnost produktu a způsobuje rychlejší stárnutí materiálů. Před a po každém použití musí být časovač zkontrolován, zda není poškozen. Pokud se zařízení delší dobu nepoužívá, doporučujeme vyjmout baterie. Neprovádějte žádné úpravy původního produktu. Vadné díly vyměňte podle pokynů výrobce. Výrobek čistěte pouze vlhkým hadříkem. Nepoužívejte čisticí prostředky, pouze vodu.

### Likvidace:

Obal a výrobek po skončení životnosti odevzdejte do systému zpětného odběru a sběru.

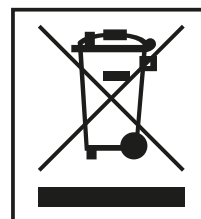
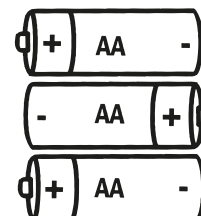
Informace o tom můžete získat od místní společnosti pro likvidaci odpadu.

Výrobky označené tímto symbolem nesmí být likvidovány s domovním odpadem.

WEEE Reg. č.: DE 91731120

Máte-li jakékoli dotazy k produktu, kontaktujte: [info@mts-sport.de](mailto:info@mts-sport.de)

DOVOZCE: MTS Sportartikel Vertriebs GmbH, Hans-Urmiller-Ring 11, 82515 Wolfratshausen, Německo



# SCHILDKRÖT® JUNGLE TIMER

## Ďakujeme, že ste si vybrali SCHILDKRÖT Jungle Timer.

### Technické špecifikácie:

Číslo položky: 970719 Časovač džungle

### Obsah:

1x Jungle Timer (115 x 115 x 120mm)  
1x manuál

### Požadované príslušenstvo (nie je súčasťou):

1x krížový skrutkovač  
3x AA mignon batérie (1,5V)

**Účel použitia:** Jungle Timer je zariadenie na meranie a zobrazovanie času s generátorom akustického signálu. Časomiera je určená na súkromné použitie a nie je vhodná na komerčné použitie.

Pred použitím produktu si prečítajte a dodržiavajte návod na použitie a všetky ostatné pokyny. Návod je neoddeliteľnou súčasťou produktu. Ak odovzdáte výrobok tretím stranám, priložte k nemu aj tento návod na použitie. Výrobca nepreberá žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym alebo nesprávnym používaním.

### Všeobecné upozornenia:

Na použitie sú potrebné batérie. Batérie nie sú súčasťou balenia.

Batérie musia vkladať a vyberať dospelí. Jungle Timer nie je hračka. Udržujte ho mimo dosahu detí.

Akustický signál sa spustí stlačením červeného tlačidla. Tlačidlo by sa malo stlačiť iba krátko. Generátor signálu nie je určený pre súvislé tóny.

Používajte len špecifikované batérie (AA Mignon batérie/ 1,5V).

Nikdy nepoužívajte súčasne bežné alebo nabíjateľné batérie.

V prípade prehĺtnutia batérií okamžite kontaktujte lekára.

Umiestnite časovač na rovný a nekĺzavý povrch/pod zem, napr. na stôl, stoličku a pod. Uistite sa, že časomiera a jej základňa sú umiestnené aspoň 3 m od ihriska.

Časovač nie je chránený pred vlhkosťou. Nepoužívajte časovač vo vlhkých podmienkach, daždi, silnom vetre, búrke alebo iných extrémnych poveternostných podmienkach. Chráňte zariadenie pred vlhkosťou a vlhkosťou.

### Vložte batérie:

Otvorte priehradku na batérie pomocou malého skrutkovača. Vložte batérie podľa značiek polarít, ako je znázornené na obrázku. Obrátená polarita môže poškodiť zariadenie.

### Skladovanie a údržba:

Výrobok skladujte mimo dosahu detí na suchom a tmavom mieste. Chráňte výrobok pred priamym slnečným žiarením a inými zdrojmi tepla. To ovplyvňuje životnosť produktu a spôsobuje rýchlejšie starnutie materiálu. Pred a po každom použití je potrebné skontrolovať, či časovač nie je poškodený.

Ak sa prístroj dlhší čas nepoužíva, odporúčame vybrať batérie. Nevykonávajte žiadne úpravy pôvodného produktu.

Poškodené diely vymeňte podľa pokynov výrobcu. Výrobok čistite iba vlhkou handričkou. Nepoužívajte čistiace prostriedky, iba vodu.

### Dispozícia:

Obal a výrobok po skončení životnosti odovzdajte do systému vrátenia a zberu.

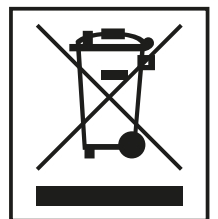
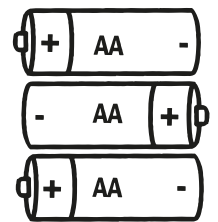
Informácie o tom môžete získať od miestnej spoločnosti zaoberajúcej sa likvidáciou odpadu.

Výrobky označené týmto symbolom sa nesmú likvidovať s domovým odpadom.

WEEE Reg. č.: DE 91731120

Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa produktu, kontaktujte: [info@mts-sport.de](mailto:info@mts-sport.de)

DOVOZCA: MTS Sportartikel Vertriebs GmbH, Hans-Urmiller-Ring 11, 82515 Wolfratshausen, Nemecko





# SCHILDKRÖT® JUNGLE TIMER

## Đakujeme, že ste si vybrali SCHILDKRÖT Jungle Timer.

### Specificatii tehnice:

Articol nr.: 970719 Jungle Timer

### Continut:

1x Jungle Timer (115 x 115 x 120mm)  
1x manual

### Accesorii necesare (nu sunt incluse):

1x șurubelniță Phillips  
3x baterii AA mignon (1,5V)

**Utilizare prevăzută:** Jungle Timer este un dispozitiv pentru măsurarea și afișarea timpului cu un generator de semnal acustic. Dispozitivul de cronometrare este destinat uzului privat și nu este potrivit pentru uz comercial. Citiți și urmați manualul de utilizare și toate celelalte instrucțiuni înainte de a utiliza produsul. Instrucțiunile sunt parte integrantă a produsului. Dacă transmiteți produsul unor terțe părți, vă rugăm să includeți și acest manual de utilizare. Producătorul nu își asumă nicio responsabilitate pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare sau incorectă.

### Avertismente generale:

Bateriile sunt necesare pentru utilizare. Bateriile nu sunt incluse. Bateriile trebuie introduse și scoase de către adulți. Cronometrul junglei nu este o jucărie. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Un semnal acustic este declanșat prin apăsarea butonului roșu. Butonul trebuie apăsat doar scurt. Generatorul de semnal nu este proiectat pentru tonuri continue. Utilizați numai bateriile specificate (baterii AA Mignon/ 1,5V). Nu utilizați niciodată baterii convenționale sau reîncărcabile în același timp. Vă rugăm să contactați imediat medicul dacă bateriile sunt înghițite. Așezați cronometrul pe o suprafață plană și anti-alunecare/sub pământ, de ex. pe o masă, un scaun etc. Asigurați-vă că cronometrul și baza acestuia sunt instalate la cel puțin 3m distanță de parcurs. Cronometrul nu este protejat împotriva umezelii. Nu utilizați cronometrul în condiții umede, ploaie, vânturi puternice, furtuni sau alte condiții meteorologice extreme. Protejați dispozitivul de umiditate și umiditate.

### Introduceți bateriile:

Deschideți compartimentul bateriei cu o șurubelniță mică. Introduceți bateriile conform semnelor de polaritate, așa cum se arată în imagine. Polaritatea inversă poate deteriora dispozitivul.

### Depozitare și întreținere:

Păstrați produsul la îndemâna copiilor într-un loc uscat și întunecat. Protejați produsul de lumina directă a soarelui și de alte surse de căldură. Acest lucru afectează durata de viață a produsului și determină îmbătrânirea mai rapidă a materialului. Cronometrul trebuie verificat pentru deteriorări înainte și după fiecare utilizare. Vă recomandăm să scoateți bateriile dacă dispozitivul nu este utilizat pentru o perioadă mai lungă de timp. Nu faceți nicio modificare produsului original. Înlocuiți piesele defecte conform instrucțiunilor producătorului. Curățați produsul numai cu o cârpă umedă. Nu folosiți detergenți, doar apă.

### Eliminare:

Aduceți ambalajul și produsul la sfârșitul duratei de viață într-un sistem de returnare și colectare. Puteți obține informații despre acest lucru de la compania locală de eliminare a deșeurilor. Produsele marcate cu acest simbol nu pot fi aruncate împreună cu deșeurile menajere. WEEE Reg. Nr.: DE 91731120

Dacă aveți întrebări despre produs, vă rugăm să contactați: [info@mts-sport.de](mailto:info@mts-sport.de)

IMPORTATOR: MTS Sportartikel Vertriebs GmbH, Hans-Urmiller-Ring 11, 82515 Wolfratshausen, Germania

